



Empowered lives.
Resilient nations.

ՄԱՉԾ Սոցիալական և բնապահպանական ստանդարտների կիրառումը Կլիմայի անաչ Հիմնադրամի ծրագրի իրականացման ընթացքում

Հայաստան

«Հայաստանում շենքերի էներգաարդյունավետ արդիականացմանն ուղղված ներդրումների ռիսկերի նվազեցում» ՄԱՉԾ-ԿԿՀ ծրագիր

Մեկնարկային աշխատաժողով

Սինթիա Փեյջ, ՄԱՉԾ տարածաշրջանային տեխնիկական խորհրդակցական

Ակնարկ

1. Հիմնական ուղերձները
2. Երաշխիքի քաղաքականություններ՝ ԿԿՀ միջանկյալ քաղաքականությունն և ՄԱԶԾ Սոցիալական և Բնապահպանական Ստանդարտներ
3. Ծրագրի բնապահպանական և սոցիալական ռիսկերի ակնարկ
4. Հաջորդ քայլեր և հասանելի ռեսուրսներ

Annex III: Interim environmental and social safeguards of the Fund

I. Overview of the International Finance Corporation Performance Standards

1. The eight Performance Standards (PS) and the objectives of each are as follows:

1.1 PS1: Assessment and management of environmental and social risks and impacts

- (a) Identify funding proposal's environmental and social risks and impacts;
- (b) Adopt mitigation hierarchy: anticipate, avoid; minimize; compensate or offset;
- (c) Improve performance through an environmental and social management system;
- (d) Engagement with affected communities or other stakeholders throughout funding proposal cycle. This includes communications and grievance mechanisms.

1.2 PS2: Labour and working conditions

- (a) Fair treatment, non-discrimination, equal opportunity;
- (b) Good worker-management relationship;
- (c) Comply with national employment and labour law;
- (d) Protect workers, in particular those in vulnerable situations;
- (e) Promote safety and health;
- (f) Avoid use of forced labour or child labour.

1.3 PS3: Resource efficiency and pollution

- (a) Avoid, minimize or reduce project-related pollution;
- (b) More sustainable use of resources, including energy;
- (c) Reduced project-related greenhouse gas emissions.

1.4 PS4: Community health, safety and security



Երաշխիքների հիմնական ուղերձները

Համապատասխանությունը ՄԱՉԾ քաղաքականության հետ երաշխավորում է համապատասխանությունը ԿԿՀ քաղաքականության հետ

Անհամապատասխանությունը կարող է հանգեցնել բողոքի և/կամ հետաքննության ՄԱՉԾ կամ ԿԿՀ կողմից

Առանցքայինը շարունակական խորհրդատվություններն են շահագրգիռ կողմերի հետ (հատկապես անմիջական շահառուների հետ)

Իրականացման ժամանակ կարող են բացահայտվել նոր ռիսկեր

ՄԱՉԾ կտրամադրի վերահսկման աջակցություն

Կանաչ կլիմայի հիմնադրամի և ՄԱՉԾ երաշխիքների պահանջները

- Կանաչ կլիմայի հիմնադրամի (ԿԿՀ) երաշխիքների պահանջները բավարարվում են՝ կիրառելով ՄԱՉԾ Սոցիալական և Բնապահպանական Ստանդարտները (ՍԲՍ)
- Հայաստանի ծրագրի Ֆինանսավորված Աշխատանքների Համաձայնագրում (FAA, ¶ 9.02) ասվում է, որ ծրագիրը պետք է *«շարունակաբար հսկի և մշտադիտարկի պոտենցիալ բնապահպանական և սոցիալական ռիսկերը և ազդեցությունները...՝ օգտագործելով Սոցիալական և բնապահպանական ստուգման գեկույցը»* (այն է՝ ՄԱՉԾ ՍԲՍԶ)

ՄԱԶԾ Սոցիալական և Բնապահպանական Ստանդարտների (ՍԲՍ) նպատակները

- i. Ուժեղացնել ծրագրերի և նախագծերի սոցիալական և բնապահպանական արդյունքները
- ii. Խոլսափել մարդկանց և շրջակա միջավայրի վրա բացասական ազդեցություններից
- iii. Նվազագույնի հասցնել, մեղմացնել և կառավարել ազդեցությունները, երբ խոլսափելը հնարավոր չէ
- iv. Ուժեղացնել սոցիալական և բնապահպանական ռիսկերի կառավարման կարողությունները
- v. Ապահովել շահագրգիռ կողմերի լիարժեք և արդյունավետ ներգրավվածությունը

Սոցիալական և բնապահպանական սկրինինգի գործընթացի (ՍԲՍԳ) նպատակն է՝

- 1) Ինտեգրել ՄՊՍ գերակա սկզբունքները
- 2) Սահմանել պոտենցիալ Ս&Բ ռիսկերը և դրանց նշանակությունը
- 3) Որոշել ընդհանուր ռիսկի կատեգորիան (ցածր, միջին, բարձր)
- 4) Որոշել Ս&Բ պահանջվող գնահատումն ու կառավարումը՝ պոտենցիալ ռիսկերին դիմակայելու համար

ՄԱՉԾ ՄԲՍ առանցքային տարրերը՝ Հաշվետվողականության մեխանիզմ



- ՄԱՉԾ-ի կողմից աջակցված ծրագրի արդյունքում ազդված ցանկացած անձ կամ անձանց խումբ կարող է բողոք ներկայացնել
- Բողոքները SECU և SRM կարող են ներկայացվել՝
 - Առցանց <https://undp.tnwreports.com>
 - Էլ. փոստով project.concerns@undp.org
 - Հեռախոսով (001-844-595-5206)
 - Փոստով կամ առձեռն
- Կարելի է օգտագործել նաև ԿԿՀ բողոքարկման անկախ մեխանիզմը՝ <http://www.greenclimate.fund/independent-redress-mechanism>



Համապատասխանության ուսումնասիրություն

Արձագանքում է այն պնդումներին, որ ՄԱՉԾ չի համապատասխանում կիրառելի բնապահպանական և սոցիալական քաղաքականություններին

Կառավարվում է ՄԱՉԾ Սոցիալական և բնապահպանական համապատասխանության բաժնի կողմից (SECU), և Աուդիտի և հետաքննությունների գրասենյակ (OAI) կողմից

Ներառում է անկախ հետաքննություն շահագրգիռ կողմերի ներկայացված հայտերով

Շահագրգիռ կողմերի արձագանքի մեխանիզմ

Երաշխավորում է, որ անհատները, մարդիկ և համայնքները կարող են օգտվել բողոքների լուծման համապատասխան մեխանիզմներից՝ լուծման և ծրագրի հետ կապված բողոքների և վեճերի հասեցագրման համար

ՄԱՉԾ ՄԵ/RC նշանակում է պատասխանատու CO-ում, որին աջակցում են տարածաշրջանային, կենտրոնական պատասխանատուները, ծրագրի խորհուրդը կարող է ստանալ նաև լուծել ծրագրի մակարդակի բողոքներ

Ներառում է միջնորդում, բանակցում, լուծում կոնֆլիկտները կամ ուղղորդում այլ՝ գործող ներպետական վեճերի լուծման մեխանիզմին

ԿԿՅ Հայաստան ծրագրի ռիսկերի երաշխավորման ականարկ

- a) Մկզբնական ռիսկի սքրինինգի ամփոփում (ՄԲՄՁ)
- b) Հաջորդ քայլեր
- c) Ամփոփիչ մեկնաբանություններ և մատչելի ռեսուրսներ



ԿԿՅ Հայաստան ծրագրի ռիսկերի երաշխավորման ակնարկ

Սոցիալական և բնապահպանական սքրինինգի ամփոփում (ՍԲՍԶ)

- Բացահայտված 6 բնապահպանական/սոցիալական ռիսկեր
 - Բոլորը գնահատված են **ցածր**
- Սոցիալական ռիսկերը ներառում են՝
 - Ծրագիրը կարող է խտրական լինել կանանց նկատմամբ՝ հնարավորությունների և օգուտների մատչելիության առումով
 - Արդիականացման աշխատանքները և շենքերի արդիականացումից կառուցվածքային տարրերի ձախողումը կարող է համայնքներին անվտանգության ռիսկեր առաջացնել
 - Ազդված շահագրգիռ կողմերի մասնակցության բացառում
- Բնապահպանական ռիսկերը ներառում են՝
 - Խոցելիություն կլիմայի փոփոխությանը
 - Շենքերի արդիականացումից առաջացած թափոններ

ANNEX VI ENVIRONMENTAL AND SOCIAL IMPACT ASSESSMENT (ESIA)

Social and Environmental Screening

The completed template, which constitutes the Social and Environmental Screening Report, must be included as an annex to the Project Document. Please refer to the [Social and Environmental Screening Procedure](#) and [Toolkit](#) for guidance on how to answer the 6 questions.

Project Information

Project Information	
1. Project Title	De-risking and Scaling-up Investment in Energy Efficient Building Retrofits
2. Project Number	5684
3. Location (Global/Region/Country)	Armenia

QUESTION 2: What are the Potential Social and Environmental Risks?	QUESTION 3: What is the level of significance of the potential social and environmental risks?			QUESTION 6: What social and environmental assessment and management measures have been conducted and/or are required to address potential risks (for Risks with Moderate and High Significance)?
Risk Description	Impact and Probability (1-5)	Significance (Low, Moderate, High)	Comments	Description of assessment and management measures as reflected in the Project design. If ESIA or SESA is required note that the assessment should consider all potential impacts and risks.
Risk 1: The project may discriminate against women in relation to access to opportunities and benefits	I = 3 P = 1	Low	Armenian society is still strongly influenced by traditional gender roles and norms that designate women responsible for maintaining the home and childcare. Studies on usage of time reveal that women spend five times more time on housework or other unpaid work than men. Women are not regarded as decision-makers in the public sphere, and such traditional views lead women to accept discrimination as a "normal" part of life (Gender Assessment, USAID Armenia, August 2010).	<ul style="list-style-type: none"> The project will analyse any gender-based differences in access to financing and capacity building, and will involve an in-country gender expert in developing gender-disaggregated data and indicators to ensure an equitable gender representation in the selection process for financing, focus group discussions and training. Capacity building opportunities incorporated in the project that will ensure female participation include: establishment of building MRV where users will be trained on data collection and analysis, and the use of EMIS; training and awareness-raising for commercial banks on performing due diligence of EE retrofit opportunities; development of a national credit information system, development of energy performance standards and a mechanism for continuous update and systematic enforcement.
Risk 2: Retrofit works and failure of structural elements from building retrofits may pose safety risks to communities	I = 3 P = 1	Low	Workers may not have the right experience and training on proper dismantling of building parts during retrofit.	<ul style="list-style-type: none"> Only legally registered contractor(s) will be allowed to do EE building retrofits. Proof of experience and track record will be required from the contractor(s) prior to award of the retrofit work. Contractor(s) will be required to conduct orientation and training for workers on EE building retrofits, particularly multi-family apartment buildings and public buildings.

Հաջորդ քայլերը

1. Ծանոթանալ ծրագրի ՄԲՄՁ հետ

- Ծրագրի ղեկավարը պետք է լինի ՄԲՄՁ «սեփականատերը»
- Քանի որ այս ծրագրի ընդհանուր ռիսկը ցածր է, կառավարման ոչ մի պլան պետք չէ
- ՄԲՄՁ ծրագրի գործիքն է բնապահպանական և սոցիալական ռիսկի կառավարման համար

2. Մշտադիտարկել ռիսկերը իրականացման ընթացքում

- Ներառել բնապահպանական/սոցիալական ռիսկի մոնիտորինգը Մ&Գ պլանում
- Նախապատրաստել ռիսկի կառավարման միջոցառումների թարմացումները

3. Վերակիրառել ՄԲՄՁ, ըստ անհրաժեշտության, օրինակ`

- Պարբերական ժամանակահատվածներով (օրինակ` տարեկան) կամ
- Նախքան լայնածավալ աշխատանքներ սկսելը (օրինակ` շինարարություն)

4. Ծրագրի ՄՊՄՁ ցանկացած փոփոխության մասին զեկուցել ՄԱԶԾ կամ ԿԿՀ

- ՄԱԶԾ-ին պարբերական հաղորդակցության ժամանակ
- ԿԿՀ-ին ծրագրի տարեկան հաշվետվության (ԾՏՀ) միջոցով

Ամփոփիչ մեկնաբանություններ

- Բնապահպանական և սոցիալական ռիսկերի կառավարումը չափազանց կարևոր է ծրագրի նպատակի հաջող իրականացման և դրան հասնելու համար
- ԿԿՀ պահանջները կարող են և պետք են բավարարվեն՝ կիրառելով ՄԱԶԾ ՍԲՍ
- Շատ ռեսուրսներ, ներառյալ ուղղորդման փաստաթղթերը, հասանելի են **ՍԲՍ գործիքակազմում**՝ https://info.undp.org/sites/bpps/SES_Toolkit/default.aspx

Welcome to the Toolkit for UNDP's Social and Environmental Standards



Շնորհակալություն